

# FlexiCare Group Medical Insurance Plan – Class 4 Member Enrollment & Benefit Selection Form

「智識揀」僱員醫療保險計劃成員登記及保障選擇表格 — 等級四



**ZURICH**<sup>®</sup>

蘇黎世

Enquiry no. 查詢電話：+852 2903 9352 Fax 傳真：+852 2967 9532

## 1. Choice of cover 保障選擇

### Insurance benefits 保險保障

|                                                          |                                                                                                                                  |                                                                                                                        |                                                                              |
|----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| Set A<br>A 餐<br><br>Maximum benefits (HKD)<br>最高保障額 (港元) | Hospitalization & day care treatment benefits<br>住院及日間護理保障 [IH500]<br><br>Room level: Ward (HKD500 per day)<br>住房等級：大房 (每日500港元) | Dental benefits<br>牙科保障 [DEN200]<br><br>2 times cleaning per year<br>每年洗牙2次                                            | Personal accident insurance benefits<br>個人意外保障 [PA50]<br><br>HKD500,000 (港元) |
| Set B<br>B 餐<br><br>Maximum benefits (HKD)<br>最高保障額 (港元) | Hospital cash (for confinement in any hospital) benefits<br>住院現金 (於任何醫院住院) 保障 [HC750]<br><br>HKD750 per day<br>每日750港元           | Outpatient benefits<br>門診保障 [OP120]<br><br>General Consultation HKD120<br>普通門診120港元                                    |                                                                              |
| Set C<br>C 餐<br><br>Maximum benefits (HKD)<br>最高保障額 (港元) | Critical illness benefits<br>危疾保障 [CI100]<br><br>HKD100,000 (港元)                                                                 | Hospital cash (for confinement in any hospital) benefits<br>住院現金 (於任何醫院住院) 保障 [HC750]<br><br>HKD750 per day<br>每日750港元 |                                                                              |

1. The employee and the insured dependents can have different selection of insurance benefit.  
僱員及其受保家屬可選擇不同保險保障。

Please ✓ the appropriate box and delete at + where inappropriate. 請 ✓ 適用方格及於 + 號刪去不適用者。 Please complete in BLOCK LETTERS. 請以英文正楷大寫填報。

## 2. Insured employee's information 受保僱員資料

|                                                |                         |                                                                                                                |                                                                      |
|------------------------------------------------|-------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| Name of company (policyholder)<br>公司名稱 (保單持有人) |                         | Name of employee<br>受保僱員名稱                                                                                     |                                                                      |
| Policy no.<br>保單號碼                             |                         | Certificate no.<br>保險證號碼                                                                                       |                                                                      |
| HKID card no./Passport no.+<br>香港身份證號碼/護照號碼 +  |                         | Sex<br>性別                                                                                                      | <input type="checkbox"/> Male 男<br><input type="checkbox"/> Female 女 |
| Date of birth (dd/mm/yy)<br>出生日期 (日/月/年)       | D M Y<br>日 月 年          | Telephone no.<br>電話號碼                                                                                          |                                                                      |
| Correspondence address<br>通訊地址                 |                         |                                                                                                                |                                                                      |
| Email address<br>電郵地址                          | Choice of cover<br>保障項目 | <input type="checkbox"/> Set A A 餐<br><input type="checkbox"/> Set B B 餐<br><input type="checkbox"/> Set C C 餐 |                                                                      |

## Insured dependant's information 受保家屬資料

|                                               | Insured dependant 受保家屬 1                                                                                       | Insured dependant 受保家屬 2                                                                                       | Insured dependant 受保家屬 3                                                                                       |
|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Surname<br>姓                                  |                                                                                                                |                                                                                                                |                                                                                                                |
| Given name<br>名                               |                                                                                                                |                                                                                                                |                                                                                                                |
| Relationship with employee<br>與僱員關係           | <input type="checkbox"/> Spouse 配偶<br><input type="checkbox"/> Child* 子女*                                      | <input type="checkbox"/> Child* 子女*                                                                            | <input type="checkbox"/> Child* 子女*                                                                            |
| Sex<br>性別                                     | <input type="checkbox"/> Male 男<br><input type="checkbox"/> Female 女                                           | <input type="checkbox"/> Male 男<br><input type="checkbox"/> Female 女                                           | <input type="checkbox"/> Male 男<br><input type="checkbox"/> Female 女                                           |
| HKID card no./Passport no.+<br>香港身份證號碼/護照號碼 + |                                                                                                                |                                                                                                                |                                                                                                                |
| Date of birth (dd/mm/yy)<br>出生日期 (日/月/年)      | D M Y<br>日 月 年                                                                                                 | D M Y<br>日 月 年                                                                                                 | D M Y<br>日 月 年                                                                                                 |
| Choice of cover<br>保障項目                       | <input type="checkbox"/> Set A A 餐<br><input type="checkbox"/> Set B B 餐<br><input type="checkbox"/> Set C C 餐 | <input type="checkbox"/> Set A A 餐<br><input type="checkbox"/> Set B B 餐<br><input type="checkbox"/> Set C C 餐 | <input type="checkbox"/> Set A A 餐<br><input type="checkbox"/> Set B B 餐<br><input type="checkbox"/> Set C C 餐 |

\* Child(ren) must be aged 15 days to 17 years (attained age) and unmarried.  
子女年齡必須為 15 日至 17 歲 (已屆年齡) 及未婚。

1. Please use a separate Member Enrollment & Benefit Selection Form if there are more than three insured dependants.  
如受保家屬多於三人，請以另一份成員登記及保障選擇表格填寫。

### 3. Wellness benefits 保健保障

|                                                                  |                              |
|------------------------------------------------------------------|------------------------------|
| My entitled credit points for wellness benefits<br>我所得的保健保障積分    | _____ 5,000 _____ points (分) |
| Number of family members<br>家庭成員數目                               | x _____                      |
| Total available credit points for wellness benefits<br>保健保障可用總積分 | = _____ points (分)           |

| Health checkup 健康檢查                                                                                                             | Wellness points required 所需保健積分                       | Quantity 數量                                              |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| 1. 3 choices of health checkups<br>三項健康檢查                                                                                       | 5,000                                                 | x _____                                                  |
| 2. 3 choices of health checkups with doctor consultation<br>三項健康檢查連醫生講解                                                         | 7,000                                                 | x _____                                                  |
| 3. 5 choices of health checkups<br>五項健康檢查                                                                                       | 9,000                                                 | x _____                                                  |
| 4. 5 choices of health checkups with doctor consultation<br>五項健康檢查連醫生講解                                                         | 11,000                                                | x _____                                                  |
| 3 choices or 5 choices of health checkups include the following items for selection:<br>三項或五項健康檢查可選項目包括：                        |                                                       |                                                          |
| 1. Bilirubin (total)<br>膽紅素 (總)                                                                                                 | 5. Creatinine<br>肌酐                                   | 9. Total Cholesterol (Fasting)<br>總膽固醇 (空腹)              |
| 2. Blood Glucose (Fasting)<br>血糖 (空腹)                                                                                           | 6. RA Factor (Qualitative)<br>風濕病檢查 - 類風濕性關節炎因子 (性質子) | 10. Uric Acid<br>尿酸                                      |
| 3. Calcium + Phosphate<br>鈣 + 磷                                                                                                 | 7. SGPT/ALT<br>谷丙轉氨酶                                  | 11. ABO Grouping + Rh(D)<br>ABO 分組 + 的 Rh(D)             |
| 4. Complete Blood Count (CBC)<br>全血球計數 (CBC)                                                                                    | 8. T4<br>甲狀腺素                                         | 12. Urine Routine<br>小便常規檢查                              |
| 5. Basic health checkups include all of the following:<br>基本健康檢查包括以下所有項目：                                                       | 10,000                                                | x _____                                                  |
| 1. Physical Examination & Medical History (height, weight, blood pressure and pulse) measurements<br>體格檢查及病歷 - 體重，身高，血壓，脈膊及其他器官 | 5. Complete Blood Picture<br>全血球計                     |                                                          |
| 2. Vision, Hearing, Other Systems<br>聽覺，視力及其他系統                                                                                 | 6. Glucose<br>空腹血糖量                                   |                                                          |
| 3. Chest X-Ray<br>胸部 X 光檢查                                                                                                      | 7. Uric Acid<br>痛風測試 - 尿酸                             |                                                          |
| 4. Urine Routine & Microscopy<br>小便常規檢查                                                                                         | 8. Medical Report<br>驗身報告                             |                                                          |
| 6. Male/female health checkups include all of the following (as applicable):<br>男/女健康檢查包括以下所有項目 (如適用)：                          | 36,000                                                | x _____                                                  |
| 1. Basic checkup<br>基本健康檢查                                                                                                      | 9. Sodium, Potassium, Chloride<br>鈉、鉀、氯化物             | 17. Total Cholesterol<br>總膽固醇                            |
| 2. Body Mass Index<br>體重指數                                                                                                      | 10. SGPT<br>谷丙轉氨酶                                     | 18. Triglycerides<br>三酸甘油脂                               |
| 3. ECG<br>靜態心電圖                                                                                                                 | 11. SGOT<br>谷草轉氨酶                                     | 19. HDL Cholesterol<br>高密度脂蛋白膽固醇                         |
| 4. ESR<br>炎症 - 血沉降率檢查                                                                                                           | 12. Bilirubin<br>膽紅素                                  | 20. LDL Cholesterol<br>低密度脂蛋白膽固醇                         |
| 5. Blood Grouping<br>血型測驗                                                                                                       | 13. Alkaline Phosphatase<br>鹼性磷酸酶酵素                   | 21. T4<br>甲狀腺素                                           |
| 6. RA Factor (Qualitative)<br>風濕病檢查 - 類風濕性關節炎因子 (性質子)                                                                           | 14. Total Protein<br>總蛋白                              | 22. HBsAg + HBsAb<br>乙型肝炎表面抗原及抗體                         |
| 7. Creatinine<br>肌酸酐                                                                                                            | 15. Gamma GT<br>丙種谷氨轉酰胺酶                              | 23. PSA (for Male over age 45)<br>前列腺癌抗原 (適用於男性年齡超 45 歲) |
| 8. Urea<br>尿素                                                                                                                   | 16. Albumin and Globulin<br>白蛋白及球蛋白                   | 24. Pap Smear - For Female<br>子宮頸抹片檢查 (適用於女性)            |

| Health checkup 健康檢查                                                                           | Wellness points required 所需保健積分     | Quantity 數量                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| 7. Full health checkups include all of the following (as applicable):<br>全身檢查包括以下所有項目 (如適用) : | 60,000                              | x _____                                                               |
| 1. Basic health checkup (including 8 checkups)<br>基本健康檢查 (包括八項檢查)                             | 11. SGPT<br>谷丙轉氨酶                   | 21. LDL Cholesterol<br>低密度脂蛋白膽固醇                                      |
| 2. Body Mass Index<br>體重指數                                                                    | 12. SGOT<br>谷草轉氨酶                   | 22. TSH<br>促甲狀腺激素                                                     |
| 3. ECG<br>靜態心電圖                                                                               | 13. Bilirubin<br>膽紅素                | 23. HAV-Ab<br>甲型肝炎檢查                                                  |
| 4. Vitalograph (Lung Function Test)<br>肺功能檢查                                                  | 14. Alkaline Phosphatase<br>鹼性磷酸酶酵素 | 24. HBsAg + HBsAb<br>乙型肝炎表面抗原及抗體                                      |
| 5. ESR<br>炎症 - 血沉降率檢查                                                                         | 15. Total Protein<br>總蛋白            | 25. CEA<br>癌症指標 (腸癌)                                                  |
| 6. Blood Grouping<br>血型測驗                                                                     | 16. Gamma GT<br>丙種谷氨轉酰胺酶            | 26. AFP<br>甲種胎兒蛋白 (肝癌)                                                |
| 7. RA Factor (Qualitative)<br>風濕病檢查 - 類風濕性關節炎因子 (性質子)                                         | 17. Albumin and Globulin<br>白蛋白及球蛋白 | 27. CA125 (Ovary) - For Female<br>癌抗原 125 (適用於女性)                     |
| 8. Creatinine<br>肌酸酐                                                                          | 18. Total Cholesterol<br>總膽固醇       | 28. PSA (for Male over age 45)<br>前列腺癌抗原 (適用於男性年齡超 45 歲)              |
| 9. Urea<br>尿素                                                                                 | 19. Triglycerides<br>三酸甘油酯          | 29. Pap Smear - For Female<br>子宮頸抹片檢查 (適用於女性)                         |
| 10. Sodium, Potassium, Chloride<br>鈉、鉀、氯化物                                                    | 20. HDL Cholesterol<br>高密度脂蛋白膽固醇    | 30. Follow Up Consultation with Doctor (if required)<br>醫生跟進會診 (如有需要) |
| Vaccination 疫苗                                                                                | Wellness points required 所需保健積分     | Quantity 數量                                                           |
| 8. Gardasil (HPV 4-in-1)<br>子宮頸癌疫苗 — 加衛苗                                                      | 21,200                              | x _____                                                               |
| 9. Hepatitis A Adult – (HAVRIX 1440)<br>甲型肝炎疫苗 — (成人)                                         | 13,200                              | x _____                                                               |
| 10. Hepatitis A Child – (HAVRIX 720)<br>甲型肝炎疫苗 — (小童)                                         | 8,400                               | x _____                                                               |
| 11. Hepatitis B (ENGERIX)<br>乙型肝炎疫苗                                                           | 7,200                               | x _____                                                               |
| 12. Pneumo 23<br>肺炎鏈球菌接合疫苗                                                                    | 6,000                               | x _____                                                               |
| 13. TDaP (Boostrix)<br>三合一混合疫苗                                                                | 13,200                              | x _____                                                               |
| 14. Influenza (Fluarix Quadrivalent) Adult<br>流感 (伏適流) — (成人)                                 | 4,400                               | x _____                                                               |
| 15. Influenza (Fluarix Quadrivalent) Child<br>流感 (伏適流) — (小童)                                 | 6,400                               | x _____                                                               |
| Total credit points for wellness benefits used 已用保健保障總積分                                      | _____ points (分)                    |                                                                       |

- Please ensure the aggregate credit points used in selection do not exceed the total available credit points as above shown.  
請確保已用總積分不得超出以上列明之所得總積分。
- Please check to confirm your selection and credit points used are correct before submitting this enrollment form. Otherwise your enrollment will automatically be set to the default plan.  
提交此投保表格時，請先確保您的保障選擇及積分分配正確無誤。否則，您的保障計劃將自動設定為預設計劃。
- No change can be made to the selection of benefits after submission of this form.  
提交本表格後，保障選項將不能更改。
- Coupons for your selected wellness benefits will be mailed to your correspondence address as provided in this form.  
保健保障使用卷將郵寄至您在本表格提供的通訊地址。
- The wellness benefits are rendered by Zurich's designated service providers, which are third party and independent service providers providing such respective services to the insured members upon their request. The Company makes no representation or warranty as to the quality of the goods and services provided by such service providers, and assumes no responsibility or liability in respect of any act, default, negligence, error or omission of the relevant service providers.  
保健保障由蘇黎世指定服務供應商提供，並為第三方及獨立服務供應商，應受保成員要求向彼等提供相關服務。本公司並不就該等服務供應商提供的商品及服務質量作出聲明或保證，且並不就相關服務供應商的任何行動、錯失、疏忽、錯誤或遺漏承擔任何責任或負債。

#### 4. Declaration 聲明

1. I/We declare that to the best of my/our knowledge and belief the information in this enrollment form is true and complete in every respect. I/We understand that this enrollment form and declaration will form the basis of the contract and/or plan cover between me/us and Zurich Insurance Company Ltd (the "Company").
2. I/We authorize the Company to obtain medical information from my/our medical practitioner(s), and I/we agree to supply additional information relevant to this Plan at my/our own expense.
3. I/We understand that I/we shall refer to the policy for details of the insurance coverage, exclusion clauses and terms and conditions.
4. I/We understand I/we must complete and provide all information requested in this form, failing which the Company cannot process my/our requests made in this form.
5. I/We declare that I/we have full and complete authority from my spouse and child(ren) who are also insured members of this policy to  
i) disclose any personal information being requested to process the request in this form for the Company to provide insurance services pursuant to the policy, and to ii) provide and receive any information, document or communication on their behalf to and from the Company for all purposes of the policy.
1. 本人/吾等特此聲明此投保表格的資料乃根據本人/吾等所知及所信為確實及完全而填報，屬實無訛。本人/吾等明白本人/吾等與蘇黎世保險有限公司（「貴公司」）的保險合約及/或計劃保障將按照此投保表格及聲明而訂立。
2. 本人/吾等明白本人/吾等授權貴公司有權向本人/吾等之醫生索取有關病歷資料；本人/吾等亦同意提供進一步與此計劃有關之資料並自付所需費用。
3. 本人/吾等明白所有保障範圍、不承保事項、條款及細則概以此保險計劃保單為準。
4. 本人/吾等明白本人/吾等必須完成及提供此表格之所有資料，貴公司將不會受理本人/吾等於表格提出之申請。
5. 本人/吾等聲明本人/吾等已獲得本保單之受保人包括本人之配偶及子女授予全權，i) 提供任何個人資料以處理本表格申請之事項及按有關保單（如已簽發）提供保險服務，及 ii) 代其提供及收取由貴公司發出的任何資料、文件或通訊，以作一切與本保單相關之用途。

All insurance services requested herein are subject to acceptance by the Company.

所有透過本表格申請之保險服務均須待貴公司覆核及接納方能生效。

#### 5. Notice to customers relating to the personal data (privacy) ordinance ("ordinance") 有關個人資料（私隱）條例（「私隱條例」）的客戶通知

1. The personal information of customers (include policy owners, insured persons, beneficiaries, premium payors, trustees, policy assignees and claimants) collected or held by **Zurich Insurance Company Ltd ("Company")** may be used by the Company for the following **obligatory purposes** necessary in providing services to the customers (otherwise the Company is unable to provide services to customers who fail to provide the required information):
  - 1) to process, investigate (and assist others to investigate) and determine insurance applications, insurance claims and provide ongoing insurance services;
  - 2) to process requests for payment, and for direct debit authorization;
  - 3) to manage any claim, action and/or proceedings brought against the customers, and to exercise the Company's rights as more particularly defined in applicable policy wording, including but not limited to the subrogation right;
  - 4) to compile statistics or use for accounting and actuarial purposes;
  - 5) to meet the disclosure requirements of any local or foreign law, regulations, codes or guidelines binding on the Company and/or its group ("**Zurich Insurance Group**") and conduct matching procedures where necessary;
  - 6) to comply with the legitimate requests or orders of the courts of Hong Kong and regulators including but not limited to the Insurance Authority, Hong Kong Federation of Insurers, auditors, governmental bodies and government-related establishments;
  - 7) to collect debts;
  - 8) to facilitate the Company's authorized service providers to provide services to the Company and/or the customers for the above purposes; and
  - 9) to enable an actual or proposed assignee of the Company to evaluate the transaction intended to be the subject of the assignment.
2. The Company may provide any personal information of customers to the following parties, within or outside of Hong Kong, for the obligatory purposes:
  - 1) companies within the Zurich Insurance Group, or any other company carrying on insurance or reinsurance related business, or an intermediary;
  - 2) any agent, contractor or third party service provider who provides administrative, telecommunications, computer, payment or other services to the Zurich Insurance Group in connection with the operation of its business;
  - 3) third party service providers including legal advisors, accountants, investigators, loss adjusters, reinsurers, medical and rehabilitation consultants, surveyors, specialists, repairers, and data processors;
  - 4) credit reference agencies, and, in the event of default, any debt collection agencies or companies carrying on claim or investigation services;
  - 5) any person to whom the Zurich Insurance Group is under an obligation to make disclosure under the requirements of any law binding on the Zurich Insurance Group or any of its associated companies and for the purposes of any regulations, codes or guidelines issued by governmental, regulatory or other authorities with which the Zurich Insurance Group or any of its associated companies are expected to comply;
  - 6) any person pursuant to any order of a court of competent jurisdiction;
  - 7) any actual or proposed assignee of the Zurich Insurance Group or transferee of the Zurich Insurance Group's rights in respect of the policy owners.
3. *Certain personal information of policy owners and insured persons collected or held by the Company, in particular, names, contact information, age, gender, identity document reference, marital status, policy information, claim information, and medical history may be used by the Company for the following voluntary purposes:*
  - 1) *to provide marketing materials and conduct direct marketing activities in relation to insurance and/or financial products and services of the Zurich Insurance Group and/or other financial services providers, and/or other related services of business partners, with whom the Company maintains business referral or other arrangements;*
  - 2) *to perform customer analysis, profiling and segmentation; and*
  - 3) *to conduct market research and insurance surveys for the Zurich Insurance Group's development of services and insurance products. The Company is not allowed to use the personal information of any customer for the above voluntary purposes without such customer's consent. In the absence of any "opt-out" request, the Company shall treat the insurance application and continuation of the policy(ies) held with the Company as an indication of no objection of such policy owner and insured person to the Company's use of their personal information for the above voluntary purposes.*



## 5. Notice to customers relating to the personal data (privacy) ordinance ("ordinance") (Cont.) 有關個人資料(私隱)條例(「私隱條例」)的客戶通知(續)

4. The Company may provide certain personal information, in particular, name, contact information, age, gender and policy information of a policy owner and an insured person, upon such policy owner's and insured person's written consent, to the following parties, within or outside of Hong Kong, for the voluntary purposes:
  - 1) companies within the Zurich Insurance Group;
  - 2) other banking/financial institutions, commercial or charitable organisations with whom the Company maintains business referral or other arrangements;
  - 3) third party marketing service providers and insurance intermediaries.
5. All customers have the right to access, correct, or change any of their own personal information held by the Company, and in the case of policy owners and life insured, opt-out of the Company's use and transfer of their personal information for the voluntary purposes, by request in writing to the Company's Personal Data Privacy Officer at the address below. Requests for opt-out must state clearly the full name, identity document number, policy number, telephone number and address of the person making such request. Policy owners and insured persons may otherwise delete both the above paragraphs 3 and 4 (in italics) to indicate their wish to opt-out altogether. Personal Data Privacy Officer  
26/F, One Island East  
18 Westlands Road  
Island East  
Hong Kong
6. In accordance with the Ordinance, the Company has the right to charge a reasonable fee for processing any data access request.
7. In the event of any discrepancy or inconsistencies between the English and Chinese versions of this notice, the English version shall prevail.
1. 由 **Zurich Insurance Company Ltd** (「本公司」) 收集或持有的客戶 (包括保單持有人、受保人、受益人、保費付款人、信託人、保單受讓人及索償人) 個人資料, 均可供本公司用作以下**強制性用途**, 以便為客戶提供服務 (否則本公司將無法為未能提供所需資料的客戶提供服務):
  - 1) 辦理, 調查 (及協助他人調查) 和決定保險申請、保險索償及提供持續的保險服務;
  - 2) 辦理付款要求及直接付款授權;
  - 3) 處理任何對客戶的索償、訴訟及/或司法程序; 以及行使本公司的權利 (詳情見適用保單條款所定), 包括但不限於代位權;
  - 4) 編撰統計數字, 或作會計及精算用途;
  - 5) 符合對本公司及/或其所屬集團 (「蘇黎世保險集團」) 具約束力的任何本地或外國法例、規則、守則或指引的披露規定及如需要時進行核對程序;
  - 6) 遵循香港法院及監管機構作出的合法要求或指令, 包括但不限於保險業監理處、香港保險業聯會、核數師、政府組織和政府相關機構;
  - 7) 債務追討;
  - 8) 便利本公司的認可服務供應商, 就上述目的為本公司及/或客戶提供服務; 及
  - 9) 使本公司的實際或建議承讓人能夠評核擬進行涉及有關轉讓的交易。
2. 本公司可就強制性用途, 向以下於香港境內或境外的人士提供任何客戶個人資料:
  - 1) 蘇黎世保險集團成員公司, 或任何進行保險或再保險相關業務的其他公司或中介人;
  - 2) 任何向蘇黎世保險集團提供行政、電訊、電腦、付款或其他與其業務運作有關的服務的代理人、承包商或第三方服務供應商;
  - 3) 第三方服務供應商, 包括法律顧問、會計師、調查員、理賠師、再保公司、醫護及復康顧問、考察員、專家、維修人員、及資料處理者;
  - 4) 信貸諮詢機構、而在客戶欠賬時, 任何債務追收代理或進行索償或調查服務的公司;
  - 5) 根據對蘇黎世保險集團或其任何關連機構具約束力的任何法例, 及就任何由政府、監管或其他機關所頒佈且蘇黎世保險集團或其任何關連機構預期須遵守的任何規例、守則或指引而言, 蘇黎世保險集團有責任向其作出披露的任何人士;
  - 6) 根據主管司法權區的法院的任何頒令的任何人士; 及
  - 7) 蘇黎世保險集團的任何實際或建議承讓人或蘇黎世保險集團對保單持有人的權利的受讓人。
3. 由本公司收集或持有的保單持有人及受保人的某些個人資料, 特別是姓名、聯絡資料、年齡、性別、身份證明文件資料、婚姻狀況、保單資料、索償資料、及醫療紀錄等, 均可供本公司使用作以下自願性用途:
  - 1) 為蘇黎世保險集團及/或與本公司維持業務引薦關係或其他安排之其他金融服務供應商的保險及/或金融產品及服務, 及/或其他商業合作夥伴之相關服務, 提供市場推廣資料及進行直接市場推廣活動;
  - 2) 進行客戶研究分析及分層; 及
  - 3) 就蘇黎世保險集團的服務及保險產品發展進行市場調查及保險研究。未經客戶同意, 本公司不得使用任何客戶的個人資料作上述自願性用途。在未有收到任何「反對」要求, 本司將把有關保險申請及持續投保, 視作有關保單持有人及受保人之不反對本公司使用其個人資料作上述自願性用途。
4. 經保單持有人及受保人書面同意後, 本公司可就上述自願性用途, 向以下於香港境內或境外的人士提供其某些個人資料, 特別是姓名、聯絡資料、年齡、性別、保單持有人及受保人的保單資料等:
  - 1) 蘇黎世保險集團成員公司;
  - 2) 與本公司維持業務引薦關係或其他安排的其他銀行/金融機構、商業或慈善組織;
  - 3) 第三方市場推廣服務供應商及保險中介人。未經客戶書面同意, 本公司不得向任何第三方提供有關客戶 (特別指保單持有人及受保人) 的個人資料作上述自願性用途。
5. 所有客戶均有權以書面向本公司之個人資料私隱主任 (地址如下) 要求查閱、修正及/或更改由本公司所持有有關其本身的任何個人資料。如保單持有人及受保人欲反對本公司使用及提供其個人資料作上述自願性用途, 亦可向本公司提出, 並於有關反對要求中清楚註明要求人士之全名、身份證明文件編號、保單編號、電話號碼和地址。保單持有人及受保人亦可同時刪劃以上第 3 及 4 段 (見斜字) 以提出有關所有自願性用途之反對要求。  
個人資料私隱主任  
香港港島東華蘭路 18 號  
港島東中心 26 樓
6. 根據私隱條例, 本公司有權收取合理費用, 藉以處理任何資料的查閱要求。
7. 本通知的中英文版本如有任何歧異或不一致, 概以英文版為準。

## 6. Important Notes 重要事項

This product is underwritten by Zurich Insurance Company Ltd ("Zurich"). Zurich has appointed Parkway HealthCare (Hong Kong) Limited ("Parkway"), and will provide all policy information and personal data of the insured members to Parkway for it, to provide plan administration and claims handling for your policy. Zurich is authorized and regulated by the Office of the Commissioner of Insurance to carry on general insurance business in the Hong Kong Special Administrative Region. In the event of any discrepancy or inconsistencies between the English version and the Chinese version, the English version shall prevail.

本產品的承保人為蘇黎世保險有限公司（「蘇黎世」），而蘇黎世委任 Parkway HealthCare (Hong Kong) Limited ("Parkway") 為您提供計劃行政以及索償處理事宜，並會向 Parkway 提供受保成員的所有保單資料及個人資料。蘇黎世乃獲香港保險業監理處授權及受其監管於香港特別行政區經營一般保險業務。中英文版本如有任何歧異或不一致，概以英文版為準。

I/We confirm that all information provided by me/us in this form is true, correct and accurate. I/We further confirm my/our agreement to all sections in this form, including without limitation, the above Declaration and the Notice to Customers relating to the Personal Data (Privacy) Ordinance.

本人/吾等確認由本人/吾等於此表格提供之所有資料均為事實正確無誤。本人/吾等更確認同意本表格內之所有部分，包括但不限於上列之聲明細則及有關個人資料(私隱)條例(「私隱條例」)的客戶通知。

Signature of insured employee:

受保僱員簽署：

Date日期：

D日

M月

Y年

**Zurich Insurance Company Ltd** (a company incorporated in Switzerland) **蘇黎世保險有限公司** (於瑞士註冊成立之公司)

25-26/F, One Island East, 18 Westlands Road, Island East, Hong Kong

香港港島東華蘭路 18 號港島東中心 25-26 樓

Telephone 電話：+852 2903 9390 Fax 傳真：+852 2968 0639 Website 網址：www.zurich.com.hk